


MUSIC (Musical Upcoming Stars in the Classics) is committed to providing intimate performance opportunities for emerging world class musicians in Northeast Ohio, and beyond. M.U.S.I.C. finds venues, arranges concerts, provides programs, publicity, and refreshments, and pays performers. By its activities, M.U.S.I.C. provides enjoyment for audiences, helps launch new musical careers, introduces novel performance venues, and expands the audience for chamber music. M.U.S.I.C. aims to enhance Northeast Ohio's reputation as an international capital of musical excellence.



Join us for a Schubertiade

For artists' bios and additional information, please visit our website: www.starsintheclassics.org

M.U.S.I.C. Presents:
Two Mid-Winter Musical Salons



Chamber Music as it was meant to be heard!

Program to include:
- Schubert Piano Trio in B Major, Op. 99
- Schubert Arpeggione
- Two Lutz transcriptions for piano of Schubert lieder *Rückertlied* and *Brithenig*
- Songs by Hugo Wolf
- And more!

Intimate House Concerts!

February 8, 2013, 7:00 p.m.
- And -
February 10, 2013, 4:00 p.m.

中國之旅 \$49起

(不含機票)
◆ 代理全球游輪, 特價機票, 中國簽證, 美東美西旅遊, 夏威夷等地...
◆ 歐洲, 澳洲, 東南亞等旅遊...
◆ 中國特價團: 2人成行國語粵語超值游, 為尊貴的您量身訂製, 最優惠的價格, 最貼心的服務。
◆ 江南 6晚 7天 \$49,
◆ 江南+黃山 9天團 \$99,
◆ 江南+紹興+上虞+朱家角 8晚 9天 \$99,
◆ 北京 5天團 \$49,
◆ 北京天津承德 8天團 \$99,
◆ 長江三峽-神州天使號 5星遊輪-5天穿越之旅 \$499, 週 5, 抵達宜昌 YIH, 週 2, 離開重慶 CKG。

◆ 昆明大理麗江 8天 \$99,
◆ 昆明大理麗江香格里拉 8天 \$99,
◆ 精彩昆明大理麗江含石林 9天 \$199,
◆ 長沙+張家界+鳳凰古城 7天團 \$99,
◆ 桂林+陽朔+荔浦+龍勝 7天仙境遊 \$99,
◆ 成都+九寨溝+黃龍+樂山+峨眉山+成都熊貓基地 8天山水遊 \$99(3-6月), \$399(7-10月),
◆ 台灣 臺北+花蓮+日月潭+阿裡山+高雄 6天精緻逍遙遊 \$398, 週 2, 抵台北 TPE, 週 7, 離台北。(2013全年)

超市卡
九折優惠
10% OFF

15% OFF
GAS CARD
加油卡

電話卡無使用期限
無任何接線費
學天東方國際卡特惠中
\$20=1800分鐘

iPhone 4s, 5
全球
解鎖機
熱賣中

聯系服務 洽談業務 請先預約
銀星速匯 國際匯款
無敵電子字典
OHIO 獨家代理

機票, 郵輪, 簽證, 各項公証。
每週 1 專人親自送件 專接商務考察, 留學, 夏令營, 學校文化交流

請嘉莉 JACKEE HSI AO
TEL: 216-458-0988
FAX: 216-458-0999
1760 East 36th St., Cleveland, OH 44114 位於頂好超市停車場對面
E-Mail: polo_168@hotmail.com

伊利華報 惠登廣告
廣告熱線: 216-324-2959 或 E-Mail: chinesej@yahoo.com

建新裝修工程公司 免費估價 多年經驗
優質服務 價格公道
服務項目: 廚房 衛生間 安裝木地板 室內外油漆 地下室等
電話: 614-499-3046 聯系人: 許先生

金算財務
Abacus Tax & Accounting Services, LLC
執業註冊會計師 CPA
聯邦稅務局授權報稅師 E-file, 方便快捷, 一周到帳

服務項目:
1. 個人, 自雇及公司報稅
2. 稅務策劃及稅務託管
3. 簿記, 工資, 月結年結, 報表
4. 公司註冊及注銷
5. 政府稅務來函, 審計及稅案

聯繫方式: Tel: 614-602-7479 或
E-mail: goldabacus888@gmail.com

信達裝修公司
政府註冊 百萬保險 十年經驗
商業門面 廚浴土庫 餐館甲店 陽光屋
瓷磚理石 水電油漆 門窗地板
聯繫人: Mr. Wei 魏先生
電話: (718) 938.5689
reliablegeneralconstruction@gmail.com

急售
12年中國禮品武功店
位于哥倫布市購物中心
因店主急于回國, 故轉讓生意
聯繫電話:
614-302 3765 or 614-457 3560

華駿裝修公司 Hua Jun's Home Improvement Service, LLC.
政府註冊 免費估價 室內外油漆
前後花園 舊屋翻修 室內外裝修
商業住宅 大小工程 地下室裝修
水電安裝 地板瓷磚 傢俱、砍樹

莫榮準
Mo Rong Z
電話: (614) 886-1638
電郵: rongmo108@yahoo.com

老三裝修 R.L. Squared Builders
二十年經驗
政府工商地精地地舊大免
府程業室作磚板房小費
注保住改厨雲油翻工估
冊險宅建廁石漆新程價

聯繫電話
(614) 805-2305

找到省錢秘訣
平均節省 \$480*
北美最大的汽車保險公司
讓您開向新低價,
請趕快跟我連絡! 有個好鄰居, 日日好安心!

Jonathan Yu, Agent
870 High Street Ste 203
Worthington, OH 43085
Bus: 614-885-9507
yuinsurancegroup.com
我們精通中文

李侑真 Jane Y. Lee 國語, 英語
移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer
614-452-4915 Cell
Call to Schedule an Appointment
PETERSON, CONNERS, FERGUS & PEER LLP
Two Miranova Place, Suite 330
Columbus, OH 43215
+1 (614) 365-7000 phone
+1 (614) 745-8848 direct
+1 (614) 340-7266 fax
jane@peterconners.com email
www.attorneyjanelee.com website



4 SEAS EMPORIUM
粵語 國語 英語 台山話 為您服務
東方食品中心
ORIENTAL FOOD SUPPLY
專餐匯種日蔬各
車館款類常菜式
送批服齊用水海
貨發務全品果鮮

3070 N. High Street, Columbus, OH 43202
Tel: (614) 261-0154

優惠券
10% OFF 九折
優惠不包括減價商品

哥倫布綜合醫療中心
Columbus Center for Integrative Medicine
地址: 2931 Donnylane Blvd., Columbus, OH 43235
614-760-0622 (英文) 614-506-3135 (國語) www.ohio-ccim.com

內科 婦女保健
家庭科 移民體檢
中醫 針灸
推拿 理療

提供優質醫療服務
接受各種醫療保險
優惠自費病人
可當天預約
周六預約應診

李柯娃 醫師
Kewa Li, M.D. Board Certified
美國內科專家文憑
俄亥俄州行醫執照

陶煉暉 醫師
Lian H. Tao, D.Ac. Board Certified
美國中醫針灸專家文憑
俄亥俄州中醫針灸醫師執照

OwnerLand REALTY
房屋買賣 地產投資
免費諮詢 服務周到
國粵英語優良服務

Min Zhao (趙敏)
REALTOR®
Tel: 614-327-8376
Fax: 614-799-2898
zhaomin@ownerland.net
www.luckystarhome.com
Award Winning REALTOR®
OAR President's Sales Club Award Winner

\$874,900
Stunning Dublin home backs to Memorial Tournament championship golf course, steps away from the 18th hole and Muirfield Golf Club. Private backyard over looks the 1st fairway, 1st pin, and the wooded land owned by Jack Nicklaus. Fantastic views, gorgeous wood works, gourmet kitchen with granite and cherry cabinets, master suite with fireplace, sauna and balcony view of the golf course.

剛剛減價

Hilliard home with new granite kitchen counter top/sink/wood flooring, new carpet through out. Freshly painted, large deck and large deep fenced backyard.

Condo
Dublin schools 2 bedroom Condo located at Bethel Commons. 1 car garage and deck, pond view.
一樓全新木地板, 地下室新地毯有衛生間, 小區有健身房和游泳池。